



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** La Baroche **W**

**CLUB 2** Bienne Seelanders **W**

Lieu / Ort **Fontenais** Date / Datum **08.10.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:55** Match Number / Index **POW02**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **64**

No Card / Lic. **208138** Surname / Name **KOLLER Randoald** Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Vorename / Vorname Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper **208138** **KOLLER Randoald**

Official scorer **211150** **MAHON Dimitri**

Referee 1 **211205** **GAGNEBIN Nathan**

Referee 2 **20821** **RÖMER Jonathan**

Tech, Director

**1 La Baroche**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11	C	FROIDEVAUX Sandie	50178	30:09	10	5	1				
91	A	STEBLER Ophélie	207139	30:49	91	4	2				
1	G	STADELMANN Audrey	212002	32:22	3	2	3				
31	G	LOVIAT Cindy	213033	54:14	91	3	4				
14		GSCHWIND Mélanie	94126	58:12	2	3	5				
5		PAPE Carole	50058								
10		MATTIONI Sarah	201151								
3		SURMONT Léa	202669								
2		JUILLERAT Mandy	206183								
4		COEUDEVEZ Audrey	204414								
16		HABEGGER France	211156								
27		AMSLER Mégane	211152								
25		JUBIN Céline	214097								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T
30:09	10	5	1
30:49	91	4	2
32:22	3	2	3
54:14	91	3	4
58:12	2	3	5

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34:27	4	2	36:27	E
47:31	11	2	49:14	H
47:37	4	2	49:37	E
48:14	91	2	51:14	E

COACH Surname / Name **POUPON Lionel** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **212007**

**COACH** **POUPON Lionel**

**2 Bienne Seelanders**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
6	C	VICHA Jennifer	214089	49:14	78	91	1				
13	A	FLÜCKIGER Janine	202515								
25	G	KÄPELI Michele L.	209361								
30	G	PFEUTI Céline	209504								
78		WYSS Anja	213280								
27		PARATTE Cindy	2172								
91		CUENIN Maude	212269								
9		JACQUEMAI Tamara	97223								
21		CHÂTELAIN Chloé	214277								
14		BASSI Mégane	210107								
79		LANGEL Catherine	204457								
7		LANGEL Fabienne	2166								
3		KASER Pauline	211214								

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T
49:14	78	91	1

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:01	6	2	21:01	J1
22:35	13	2	24:35	B1
38:01	7	2	40:01	A
51:36	78	2	53:36	E
52:09	27	2	54:09	B2
53:28	9	2	54:14	E
58:27	9	2	60:00	A

COACH Surname / Name **CREVOISERAT Sébastien** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203208**

**COACH** **CREVOISERAT Sébastien**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>La Baroche</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name **CREVOISERAT Sébastien** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203208**

**COACH** **CREVOISERAT Sébastien**

**COACH** Surname / Name **CREVOISERAT Sébastien** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203208**

**COACH** **CREVOISERAT Sébastien**

TIME OUT **X**

**COACH** Surname / Name **CREVOISERAT Sébastien** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203208**

**COACH** **CREVOISERAT Sébastien**

TIME OUT **X** TOTAL **1** TOTAL **14 min**